

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

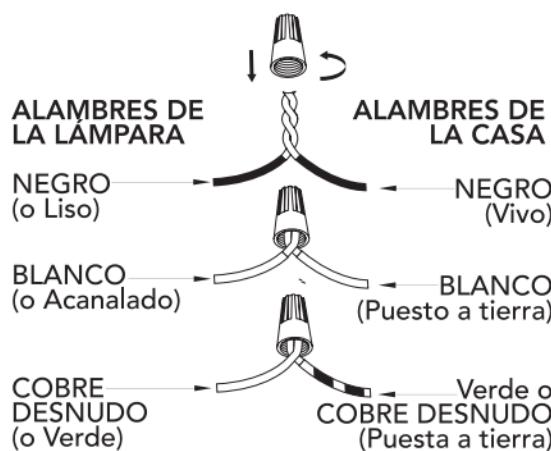
ESPAÑOL

FRANÇAISE

Saque cuidadosamente todo el contenido de la caja de cartón. Desconecte la energía mediante el interruptor automático (breaker) y remueva completamente la lámpara vieja del techo, incluyendo el soporte de montaje viejo. Saque el conjunto de soporte de montaje nuevo de la bolsa. Se debe conectar un extremo del vástago roscado (D) al soporte de montaje (A) con una tuerca hexagonal (E) en su sitio. El otro extremo debe tener conectado el anillo (G) de la campana. Desatornille el perno con anillo de la campana (H) fuera del anillo (G) de la campana. Dependiendo del lugar de la caja de conexiones, es posible que deba ajustarse la posición del vástago roscado (D) para permitir que la campana quede a ras con el techo. Determine esto levantando el soporte de montaje (A) hasta la caja de conexiones y colocando la campana (F) sobre el aro (G) de la campana, para que esté al ras del techo. Ajuste la posición del vástago roscado (D) en el soporte de montaje (A) de modo que la campana (F) cubra por lo menos la mitad de la rosca externa del aro (G) de la campana al mismo tiempo que este se conecta de manera segura al vástago roscado (D). El vástago roscado (D) se puede ajustar aflojando la tuerca hexagonal (E) para permitir el movimiento del vástago roscado (D) en el soporte de montaje (A). Una vez que se determine la posición ideal del vástago roscado (D), ajuste la tuerca hexagonal (E) en el vástago roscado (D) justo debajo del soporte de montaje (A) para fijar el vástago roscado en su lugar.

ENSAMBLAJE DE LA LÁMPARA

Pase los alambres a través anillo de colgar (K) y sujetela a la lámpara (L). Mediante medición, determine la cantidad correcta de eslabones de cadena necesarios para obtener la altura de colgado apropiada. Si es necesario, utilice un par de alicates para abrir y remover cualquier exceso de cadena. Utilice un eslabón de conexión rápida (J) para fijar la cadena (I) al anillo de colgar (K) y cierre firmemente. Pase los alambres de la lámpara hacia arriba a través de la cadena (cada tres eslabones aproximadamente), jalando los alambres hasta que queden tensos. Deslice el anillo (H) del aro de la campana y la campana (F) sobre la cadena/alambre y pase los alambres a través del aro (G) de la campana. Utilice el eslabón de conexión rápida restante (J) para fijar la cadena (I) al aro (G) de la campana. Para acortar la lámpara, corte los alambres hasta la longitud deseada. Deje al menos 8 a 10 pulgadas (20 a 25 cm) de alambre adicionales a la longitud deseada. Solicite a un ayudante que soporte el peso de la lámpara y fije el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones apretando bien los tornillos de montaje (C).



CONEXIÓN DE LOS CABLES

Conecte los alambres de la lámpara con los alambres de suministro de energía procedentes de la caja de conexiones. Conecte negro con negro (vivo); blanco con blanco (conectado a tierra); conexión a tierra con conexión a tierra (verde o cobre). Enrolle (retuerza) los extremos de los pares de alambres para unirlos. Luego, gírelas dentro de un conector de alambres. Asegúrese de que todos los giros se realicen en la misma dirección. Enrolle el alambre de puesta a tierra de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (B) y apriételo. Si no hay alambre de conexión a tierra (verde o cobre) procedente de la caja de conexiones, comuníquese con un electricista calificado.

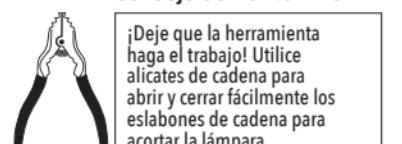
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Coloque la campana (F) al ras del techo y deslice el perno con anillo de la campana (H) por debajo de la campana. Enrosque con firmeza el perno con anillo de la campana (H) en el anillo de la campana (G) para fijar correctamente la campana (F) en su lugar. Ajuste el ángulo de los brazos de la lámpara para que estos se distribuyan uniformemente (vea el dibujo 1). Asegure el collar (N) en los brazos (M) mediante los tornillos (O). Instale los focos (no incluidos) de acuerdo con las especificaciones de la lámpara. No exceda el vataje (watts) recomendado. Encienda la energía y pruebe la lámpara. Ya terminó la instalación.

SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y límpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

Consejo de Hunter Pro:

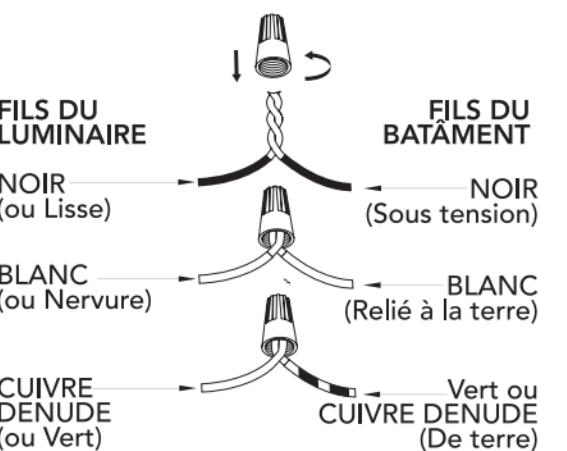


PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

Retirez soigneusement tout le contenu de la boîte. Coupez le courant au niveau du disjoncteur et retirez complètement l'ancien luminaire du plafond, y compris l'ancien support de montage. Retirez de l'emballage le nouveau support de montage. Une extrémité du montant fileté (D) doit être fixée au support de montage (A) à l'aide d'un écrou hexagonal (E). L'autre extrémité doit être fixée au tube (G) du pavillon. Dévissez l'anneau (H) du tube (G) du pavillon. Selon l'emplacement de votre boîte de jonction, il faudra peut-être ajuster la position du montant fileté (D) pour que le pavillon soit au ras du plafond. Pour ce faire, soulevez le support de montage (A) jusqu'à la boîte de jonction et placez le pavillon (F) sur le tube (G) de manière à ce qu'il soit au ras du plafond. Ajustez la position du montant fileté (D) sur le support de montage (A) de sorte que le pavillon (F) recouvre au moins la moitié du filetage extérieur du tube (G), tout en étant solidement relié au montant fileté (D). Pour ajuster le montant fileté (D), desserrez l'écrou hexagonal (E) : cela permet le déplacement du montant fileté (D) sur le support de montage (A). Une fois que vous avez déterminé la position idéale pour le montant fileté (D), serrez l'écrou hexagonal (E) sur le montant fileté (D) juste en dessous du support de montage (A) pour fixer le montant fileté en place.

ASSEMBLAGE DU LUMINAIRE

Faites passer les fils à travers l'anneau de suspension (K) et fixez-les au luminaire (L). Mesurez la hauteur de suspension souhaitée et déterminez la longueur correspondante de chaînette. Si nécessaire, utilisez des pinces pour enlever le surplus de chaînette. Utilisez un mousqueton (J) pour attacher la chaînette (I) à l'anneau (K), en prenant soin de le fermer solidement. Faites passer les fils du luminaire à travers la chaînette (tous les trois maillons environ), en tirant les fils pour bien les tendre. Faites glisser l'anneau (H) et le pavillon (F) sur la chaînette/les fils, puis faites passer les fils dans le tube (G). Utilisez le mousqueton restant (J) pour attacher la chaînette (I) au tube (G). Pour raccourcir le luminaire, coupez les fils à la longueur désirée. Laissez au moins 20 à 25 cm (8 à 10 po) de fil au-delà de la longueur souhaitée. Demandez à une personne de soutenir le poids du luminaire tandis que vous fixez le support de montage (A) à la boîte de jonction en serrant fermement les vis de montage (C).



RACCORDEMENT DES FILS

Fixez les fils du luminaire aux fils d'alimentation électrique de la boîte de jonction. Connectez le fil noir au fil noir (sous tension) ; le fil blanc au fil blanc (connecté à la terre) ; le fil de terre au fil de terre (vert ou cuivre). Torsadez l'extrémité des paires pour les connecter ensemble. Placez ensuite ces fils torsadés sous un capuchon de connexion. Veillez à ce que la torsion soit toujours dans la même direction. Enroulez le fil de terre du luminaire autour de la vis de mise à la terre (B) et serrez. S'il n'y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, adressez-vous à un électricien qualifié.

FIN DE L'INSTALLATION

Placez le pavillon (F) au ras du plafond et faites glisser l'anneau (H) pour le monter jusque sous le pavillon. Vissez fermement l'anneau (H) sur le tube (G) pour bien fixer le pavillon (F) en place. Ajustez l'angle des bras de la lampe afin qu'ils soient équilibrés (voir le dessin 1). Fixez le collier (N) sur les bras (M) à l'aide des vis (O). Installez des ampoules (non incluses) conformément aux spécifications du luminaire. Ne pas dépasser la puissance recommandée. Allumez l'appareil et testez le luminaire. Votre installation est désormais terminée.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d'un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

Conseil Pro Hunter :

